

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Fuel & Construction Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Stock de dépôt pour véhicule (VLMR)	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-162839/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-162839	<b>Date</b> 2015-10-06
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HL-652-67928	
<b>File No. - N° de dossier</b> hl652.W8486-162839	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-10-14</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> David, Marie-C	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hl652
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3533 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Public Works and Government Services Canada			Travaux publics et Services gouvernementaux Canada			Document No.W8486-162839/A			See Part 2 for Clauses and Conditions Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions			Part - Partie 1 of - de 2		
Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Current Courant	Quantity - Quantité Inc./Dec. Augm/dim.		Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination		Plant/Usine	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte	
1	TRANSMISSION  NSN: P2520-20-A0M6015  •  CGCS LONG DESCRIPTION:  T20000 SERIES POWERSHIFT  TRANSMISSION 67 _ 97 KW (90 _ 130 HP)  Nato Item Description  TRANSMISSION  •  SAME AS ITEM 2  •  Part #: 1207FT20317-101  NSCM: A0840  Dana Italia Spa-, Divisione Spacer via Torino (Vercelli), ST  •  Or Equivalent Product:  Part #: _____  NSCM #: _____  •	Total		2			2	Each	\$		XXXXXXXXXX			

Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité		U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM		Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
				Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim. Révisée		Destination	Plant/Usine		
2	TRANSMISSION NSN: P2520-20-A0M6015 . CGCS LONG DESCRIPTION: T20000 SERIES POWERSHIFT TRANSMISSION 67 _ 97 KW (90 _ 130 HP) Nato Item Description TRANSMISSION . SAME AS ITEM 1 . Part #: 1207FT20317-101 NSCM: A0840 Dana Italia Spa-, Divisione Spacer via Torino (Vercelli), ST . Or Equivalent Product: Part #: _____	Total		2	2	Each	\$	XXXXXXXXXXXX		

Public Works and Government Services Canada		Travaux publics et Services gouvernementaux Canada		Document No.W8486-162839/A		See Part 2 for Clauses and Conditions Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions		Part - Partie 1 of - de 2		
Item Art.	Description	Dest. Code Dest.	Inv. Code Fact.	Quantity - Quantité Current Courant	Inc./Dec. Augm/dim.	Revised Révisée	U. of I. U. de D.	Unit Price/Prix unitaire FOB/FAM Destination	Del. Req. Liv. Req.	Del. Offered Liv. offerte
2	NSCM # : _____									

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-162839/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

hl652

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-162839

File No. - N° du dossier

hl652W8486-162839

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Cet amendement a été créé pour corriger le numéro de pièce pour les articles 1 et 2 sur la sollicitation en anglais seulement.